

INSTRUKCJA OBSŁUGI



TM-203

**Luksomierz cyfrowy 0,01~200000 lx
z funkcją Data Logger**

Tenmars Electronics Co., LTD

Spis treści


1. Opis przyrządu	3
2. Zasady bezpieczeństwa	3
3. Nieco teorii	3
4. Cechy przyrządu	4
5. Specyfikacja techniczna	4
6. Opis wyrobu	5
7. Procedura obsługi	6
8. Zależności spektralne (czułość)	7
9. Uwagi	7
10. Rekomendowane poziomy oświetlenia	8
11. Wymiana baterii	8
12. Współpraca z komputerem	9
13. Oprogramowanie do współpracy z komputerem	9
14. Ochrona środowiska	11

1. Opis przyrządu

Przyrząd służy do pomiarów światła widzialnego emitowanego przez źródła światła takie jak: lampy fluorescencyjne, metal-halogenkowe, wysokoprężne-sodowe, żarowe.

2. Zasady bezpieczeństwa

	OSTROŻNIE
	Zachować szczególną ostrożność podczas pomiarów uwzględniając poniższe wymagania

- Nie używać przyrządu w środowisku gazów (materiałów) eksplozyjnych, gazów (materiałów) palnych, oparów lub wypełnionym kurzem
- W celu wykluczenia nieprawidłowych wskazań należy natychmiast wymienić baterię jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol “”
- W celu uniknięcia uszkodzenia układów elektronicznych w wyniku rozładowań ładunków elektrostatycznych nigdy nie należy dotykać obwodów elektronicznych przyrządu bez przedsięwzięcia odpowiednich środków związanych z eliminacją ładunków elektrostatycznych.
- Przyrząd jest przeznaczony do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych. Został zaprojektowany do używania w środowisku o stopniu zanieczyszczenia 2
- Wysokość stosowania: do 2000 m n.p.m.
- Temperatura i wilgotność wzgl. pracy: -10 °C ~50 °C 0%~80% RH
- Temp. i wilgotność wzgl. składowania: -10 °C ~50 °C 0%~70% R
- EMC: PN-EN61326(1997) + A1(1998) + A2(2001)

3. Nieco teorii

Strumień światła padający na jednostkę powierzchni z pewnej odległości jest określany jako oświetlenie. W Anglii i USA jednostką oświetlenia jest stopo-kandela a w Europie jest znana jednostka metro-kandela.

Jedna stopo-kandela (Fc) jest to oświetlenia jakie powstaje na powierzchni 1 stopy kwadratowej od źródła światła o strumieniu 1 lm (lumena) umieszczonego prostopadle do tej powierzchni w odległości 1 stopy. Jednostką oświetlenia w systemie anglosaskim jest więc $1(Fc) = 1\text{lm}/\text{ft}^2$

Jeden lux (lx) jest to oświetlenie jakie powstaje na powierzchni 1 metra kwadratowego od źródła światła o strumieniu 1 lm (lumena) umieszczonego prostopadle do tej powierzchni w odległości 1 metra

Jest więc w systemie metrycznym $1\text{lx} = 1\text{lm}/\text{m}^2$

Zależność pomiędzy tymi jednostkami jest następująca:

$$\begin{aligned} 1\text{Fc} &= 10,764\text{lx}, \\ 1\text{lx} &= 0,0929\text{Fc} \end{aligned}$$

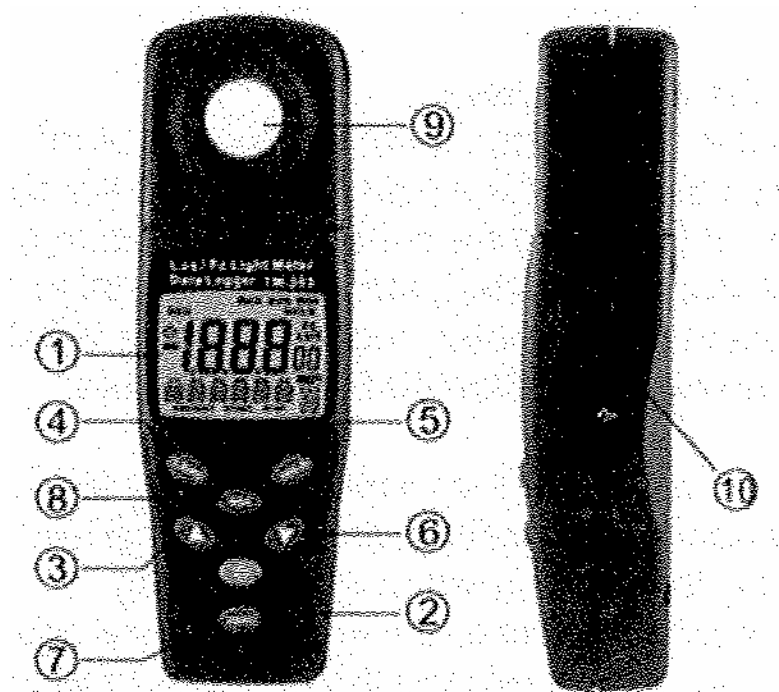
4. Cechy przyrządu

- Ochrona przed przeciążeniem: wyświetlacz wskazuje „OL” przy przekroczeniu zakresu pomiarowego
- Wskazanie zużytej baterii na LCD
- Częstość próbkowania: 2,5 x/s dla wyświetlacza LCD
- Czułość spektralna zgodna z międzynarodowym standardem CIE efektywności spektralnej
- Korekcja cosinusa padania światła
- Konstrukcja zgodna z JIS C 1609:1993 i CNS 5119 generalna specyfikacja Klasa A
- Pomiar źródeł światła włączając wszystkie źródła światła widzialnego
- Pomiar oświetlenia w luksach (lx) i w stopo-kandelach (Fc)
- Bardzo wiele zastosowań: domy towarowe, galerie handlowe, fabryki, biurowce, restauracje, szkoły, biblioteki, szpitale, fotografika, video-filmowanie, parkingi, garaże, muzea, galerie sztuki, stadiony, ochrona budynków – także pomiaru oświetlenia awaryjnego
- Regulacja zera
- Układ elektroniczny o dużym stopniu integracji
- Automatyczne wyłączenie
- Automatyczna zmiana zakresów pomiarowych
- Data logger – pamięć w wewnętrznej pamięci 7000 punktów
- Maximum Hold - „zamrożenie” wartości maksimum z pomiarów na LCD
- Minimum Hold - „zamrożenie” wartości minimum z pomiarów na LCD
- Average Hold - „zamrożenie” wartości średniej z pomiarów na LCD

5 Specyfikacja techniczna










Wyświetlacz	LCD 2000max, czytelny, łatwy odczyt	
Czujnik	Foto-dioda krzemowa z filtrem	
Zakres pomiarowy	20, 200, 2000, 20000, 200000 lx 20, 200, 2000, 20000 Fc	
Dokładność	± 3% (kalibrowane zg ze standardem źródła światła 2856 °K), 6% inne widzialne źródła	
Odchyłka kątowa od charakterystyki cosinusa	30°	± 2%
	60°	± 6%
	80°	± 25%
Zasilanie	9V DC: bateria 9V 6F22	
Żywotność baterii	Okolo 200 godzin	
Wymiary	55x38x172 mm (szer x gł x wys)	
Masa	250 g	
Wyposażenie	Pokrowiec, bateria 9V 6F22(zainstalowana), wtyk 3mm, pokrowiec, inst.. obsługi	

6. Opis wyrobu



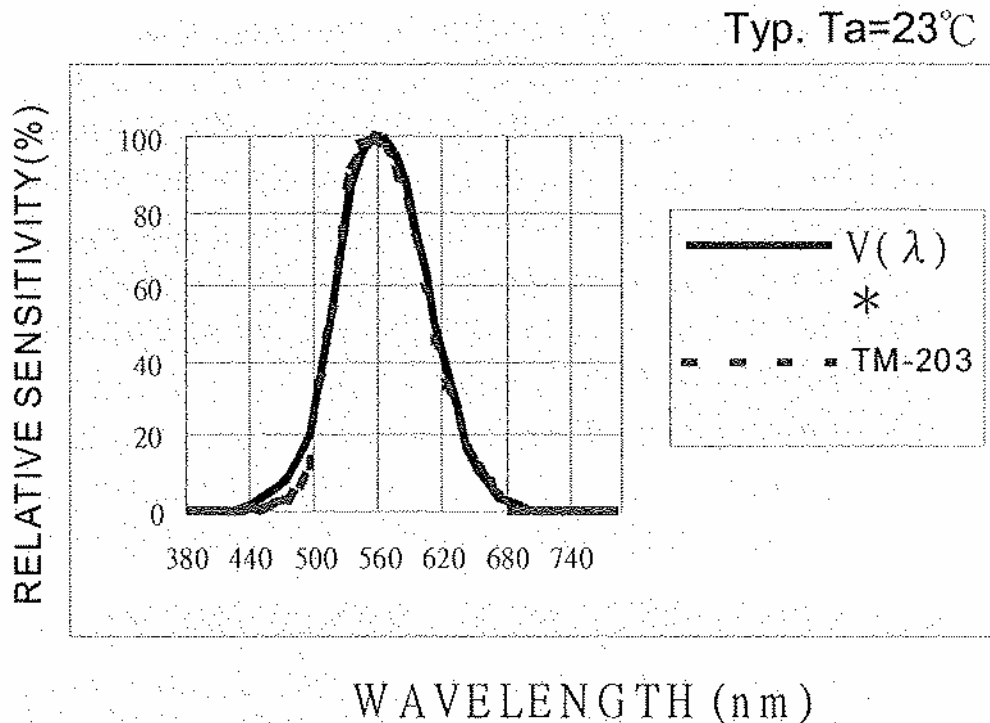
1. Wyświetlacz (LCD): Wyświetla wyniki pomiarów i symboli funkcji
2. Przcisk Zasilania: włącza i wyłącza zasilanie przyrządu. Auto-wyłączenie następuje automatycznie po 5 minutach bezczynności
3. Przcisk „w górę”. Zablokuje wartości MIN, MAX, AVG(średnia) na LCD. Wciśnięcie przycisku przez 1 sek powoduje powrót do bieżących pomiarów i LCT numer upward setup
4. Przcisk lx/Fc: dla wyboru pomiędzy wskazywaniem wyników w luksach lub w stopo-kandelach
5. Przcisk DATA HOLD: Wciśnięcie przycisku powoduje „zamrożenie” bieżącej wartości na LCD
6. Przcisk „w dół”. Wciśnięcie przycisku powoduje ignorowanie funkcji auto-wyłączenia
7. Przcisk do zerowania wyświetlacza
8. Przcisk REC: Wciśnięcie przycisku powoduje rozpoczęcie rejestracji danych, ponowne wciśnięcie powoduje wstrzymanie rejestracji, kolejne wciśnięcie powoduje opuszczenie trybu rejestracji, wyświetlacz wyświetla komunikat „PRESENT”
Maksymalna liczba rekordów 7000. Minimalny interwał pomiędzy kolejnymi zapisami wynosi 1 sek a maksymalny interwał 7godz 59 min i 59 sek
9. Foto-czujnik
10. Złącze USB

7.Procedura obsługi

1. Wyjąć przyrząd z pokrowca
2. Wcisnąć przycisk  w celu włączenia lub wyłączenia miernika
3. Zdjąć pokrywę ochronną z czujnika pomiarowego, umieścić czujnik w miejscu gdzie będzie prowadzony pomiar oświetlenia przez dane źródło światła, miernik przeprowadzi auto test i następnie dokonuje pomiaru. Dokonać odczytu wyniku pomiaru na LCD po ustabilizowaniu wskazań
4. W celu „zamrożenia” wyniku na LCD należy wcisnąć przycisk . Ponowne wciśnięcie przycisku powoduje powrót do bieżących pomiarów.
5. Po zakończeniu pomiarów z powrotem założyć pokrywę ochronną na czujnik i wyłączyć miernik
6. Po zakończeniu pomiarów i zakryciu czujnika wyświetlacz powinien wskazywać „000” (zero). Jeżeli na LCD jest inne wskazanie należy dokonać kompensacji zera przy użyciu przycisku .
UWAGA: Jeżeli pokrywa ochronna nie jest założona wyświetla się komunikat „CAP”. Upewnić się czy pokrywa jest założona prawidłowo.
Po przeprowadzeniu regulacji zera (wciśnięciu przycisku ) i po włączeniu zasilania może pojawić się na LCD kilka cyfr. W tym przypadku należy przeprowadzić zerowanie ponownie
7. Ustawianie LCT (lokalizacji). Jednoczesne wciśnięcie przycisków  i  oraz przytrzymanie ich przez więcej niż 1 sek spowoduje, że na LCD pojawi się migoczący napis LCT. Oznacza to, że użytkownik może przeprowadzać modyfikację lokalizacji. Należy wtedy zwolnić przyciski; wciśnięcie  zmniejsza numerację, wciśnięcie  zwiększa numerację lokalizacji. Wciśnięcie  powoduje zakończenie ustawień.
8. Zmiany numeracji LCT (lokalizacji) oznacza, że użytkownik może lokować rejestrowane dane w różnych miejscach. Różne numery lokalizacji określają różne miejsca dla rejestrowanych danych. Po zakończeniu rejestracji połączyć miernik z komputerem. Numeracja „zapisanych danych” będzie widoczna po prawej na dole w „USER END MANIPULATION MENU”

8. Zależności spektralne (czułość)

Odchyłka od porównawczego standardu jasności jest określona przez JIS standard C 1609-1993. Długość fali dla najwyższej czułości: 550 nm

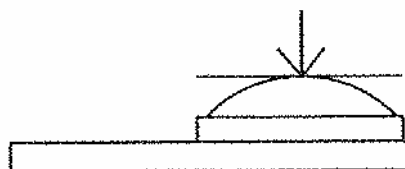


* CIE luminous spectral luminous

9. Uwagi

- Referencyjne położenie źródła dla testowania tego źródła jest to położenie nad środkiem przetwornika (kątem 0 stopni) – patrz rys niżej
- Jeżeli przyrząd nie jest w użyciu należy zakryć foto-czujnik jego pokrywą w celu uniknięcia zabrudzenia foto-diody
- Jeżeli przyrząd jest nieużywany przez dłuższy czas należy usunąć z niego baterię. Unikać przechowywania w miejscach o podwyższonej temperaturze lub wilgotności.

Źródło światła



10. Rekomendowane poziomy oświetlenia

Zalecane poziomy oświetlenia (zg z JIS standard Z 9119-1979)

Biura

Oświetlenie (lx)	Miejsce
1500 do 750	Biura, biura projektowe, kreślarnie
750 do 300	Biura, sale konferencyjne, pomieszczenia z komputerami
300 do 100	Pomieszczenia pracy, korytarze, klatki schodowe, pomieszczenia jadalni, odpoczynku
75 do 30	Wewnętrzne schody awaryjne, drogi ewakuacyjne



Zakłady przemysłowe

Oświetlenie (lx)	Miejsce
3000 do 1500	Montaż, kontrola inspekcyjna, selekcja, ekstremalnie precyzyjne prace manualne
1500 do 750	Montaż, inspekcja, testowania, precyzyjne prace manualne
750 do 300	Montaż, inspekcja, selekcja i zwykłe prace manualne
300 do 150	Pakowanie, rozpakowywanie
75 do 30	Wewnętrzne schody awaryjne, drogi ewakuacyjne

Szkoły

Oświetlenie (lx)	Miejsce
1500 do 300	Precyzyjne pisanie lub rysowanie, precyzyjne eksperymenty, biblioteki
750 do 200	Pomieszczenia lekcyjne, czytelnie, pokoje nauczycielskie, sale gimnastyczne
300 do 75	Poczekalnie, pracownie, szatnie, korytarze, klatki schodowe, pomieszczenia jadalni
75 do 30	Magazyny, schody awaryjne, drogi ewakuacyjne
10 do 2	Zewnętrzne przestrzenie przyszkolne dla pieszych

11. Wymiana baterii

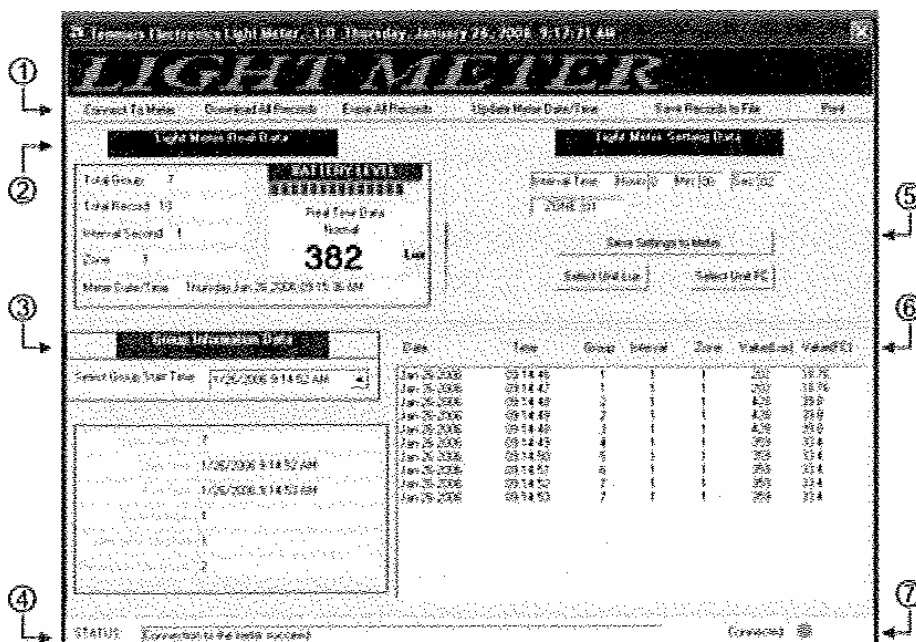
	UWAGA
	Jeżeli na LCD pojawi się symbol  to należy niezwłocznie wymienić baterię na nową

1. Zdjąć pokrywę pojemnika baterii
2. Wymienić baterię na nową tego samego typu
3. Zainstalować nową baterię

12. Współpraca z komputerem

- Do współpracy z komputerem potrzebny jest specjalny kabel USB
- Wymagania sprzętowe i systemowe:
 - Procesor Pentium III 500MHz lub szybszy
 - Pamięć RAM minimum 128MB
 - 10MB wolnej pamięci na dysku twardym do instalacji oprogramowania
 - system Microsoft Windows 2000 lub Microsoft Windows XP
 - zalecana rozdzielczość ekranu 800x600 lub wyższa

13. Oprogramowanie do współpracy z komputerem



1. Pasek narzędzi

Na pasku narzędzi znajduje się 6 przycisków:

- [Connect To Meter] – połącz z miernikiem
- [Download All Records] – pobierz wszystkie dane z miernika
- [Erase All Records] – usuń wszystkie dane z miernika
- [Update Meter Date/Time] – zaktualizuj datę/godzinę w mierniku
- [Save Records To File] – zapisz dane do pliku
- [Print] – drukuj

Przycisk [Connect To Meter] służy do połączenia luksomierza z komputerem PC. Jest to pierwszy krok niezbędny do użycia oprogramowania.

Przycisk [Download All Records] służy do pobrania danych z miernika do komputera PC.

Przycisk [Erase All Records] służy do wykasowania wszystkich danych zapisanych w pamięci luksomierza.

Przycisk [Update Meter Date/Time] służy do synchronizacji czasu i daty miernika z czasem i datą komputera PC. Należy pamiętać, że po wyjęciu baterii z miernika zegar zatrzymuje się. Po zmianie baterii należy dokonać ponownego nastawienia / zsynchronizowania czasu w mierniku.

Przycisk [Save Records To File] służy do wyeksportowania danych z tabeli programu do pliku .txt.

Przycisk [Print] służy do drukowania ściągniętych z miernika danych.

2. Dane z miernika w czasie rzeczywistym

Okno to służy do wyświetlania danych na bieżąco wskazywanych przez miernik, czyli wskazanie Lx/Fc oraz stan funkcji Hold, REC i MAX/MIN. Dodatkowo z lewej strony wyświetlane są takie dane jak: aktualna grupa i ilość danych w pamięci, interwał pomiarowy oraz data i czas.

3. Grupa zapamiętanych danych

Okno to wskazuje grupę zapamiętanych danych, m.in. czas początku i końca rejestracji, status Lx/Fc, numer rekordu w grupie.

4. Informacja o statusie

Informacja o statusie miernika: zapis, połączony, nie połączony.

5. Ustawienia zapisu

Służy do zmiany nastaw interwału pomiarowego.

6. Zapisane dane

Pole, w którym pojawiają się dane pobrane z miernika.

7. Status połączenia

Kontrolka wskazująca status połączenia miernika z komputerem – czerwona oznacza brak połączenia, zielona oznacza aktywne połączenie miernika z komputerem.

14. Ochrona środowiska



Urządzenie podlega dyrektywie WEEE 2002/96/EC. Symbol obok oznacza, że produkt musi być utylizowany oddzielnie i powinien być dostarczany do odpowiedniego punktu zbierającego odpady. Nie należy go wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z przedstawicielem przedsiębiorstwa lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za zarządzanie odpadami.

SB 2009-12-29

**TM203 nr kat.111121
LUKSOMIERZ CYFROWY
z loggerem**

**Wyprodukowano na Tajwanie
Importer: BIALL Sp. z o.o.
Otomin, ul. Słoneczna 43
80-174 Gdańsk
www.biall.com.pl**